(DE) **Heißluftfritteusen Reiniger:** Spezieller Reiniger für Heißluftfritteusen. Perfekt geeignet um Frittierkorb und Einsatzwanne zu reinigen und lästige, zurückgebliebene Fette und Speisereste zu entfernen.
Anwendung: 1) Vergewissern Sie sich, dass der Korb und die Einsatzwanne Ihrer Heißluftfritteuse abgekühlt sind. Legen Sie beides in die Spüle. 2) Geben Sie 50 ml (ca. 1/10 der Menge) des Reinigers in die Einsatzwanne und benetzen Sie verschmutzte Stellen, sowie den Korb. Verwenden Sie hierfür ein weiches Tuch oder einen nicht scheuernden Schwamm. Um an schwierige Stellen zu gelangen können Sie auch eine alte Zahnbürste nutzen. 3) Lassen Sie beides nach Bedarf einwirken und spülen Sie anschließend Korb und Einsatzwanne mit warmem Wasser ab. Bitte beachten Sie auch die Angaben des Herstellers.

(NL) **Airfryer® reiniger:** Speciale reiniger voor hetelucht friteuses. Perfect geschikt om de frituurmand en de binnenpan te reinigen en om hardnekkige aanslag van aangekoekt vet en voedselresten te verwijderen. **Gebruik:** 1) Zorg ervoor dat de frituurmand en de binnenpan afgekoeld zijn. Zet beide in de gootsteen. 2) Voeg 50 ml (ca. 1/10 van de inhoud) reinigingsmiddel toe aan de binnenpan en verdeel dit over de vervuilde delen en de mand. Gebruik hiervoor een zachte doek of een niet-schurende spons. U kunt ook een oude tandenborstel gebruiken om moeilijke plaatsen te bereiken. 3) Laat de reiniger indien nodig inwerken en spoel vervolgens de frituurmand en de binnenpan met warm water af. Neem ook de aanwijzingen van de fabrikant in acht.

(FR) **Nettoyant pour Airfryer®:** Nettoyant spécial pour friteuses à air chaud. Parfaitement adapté pour nettoyer le panier à friture et la poêle intérieure et pour éliminer les dépôts tenaces de graisse agglomérée et de résidus alimentaires. **Application:** 1) Assurez-vous que le panier à friture et la poêle intérieure ont refroidi. Mettez les deux dans l'évier. 2) Ajoutez 50 ml (env. 1/10 du contenu) du nettoyant dans le bac intérieur et étalez-le sur les parties sales et le panier. Utilisez pour cela un chiffon doux ou une éponge non abrasive. Vous pouvez également utiliser une vieille brosse à dents pour atteindre les endroits difficiles. 3) Si nécessaire, laissez le nettoyant fonctionner, puis rincez le panier à friture et la poêle intérieure à l'eau tiède. Suivez également les instructions du fabricant.

(ES) **Limpiador de freidoras sin aceite:** Limpiador especial para freidoras de aire caliente. Perfectamente adaptado para limpiar la cesta de freír y la parrilla interior y para eliminar depósitos rebeldes de grasa y restos de comida. **Utilización:** 1) Asegúrese de que la cesta de freír y la parrilla interior se hayan enfriado. Pon ambos en el fregadero. 2) Agregue 50 ml (aprox. 1/10 del contenido) de limpiador al recipiente interior y extiéndalo sobre las partes sucias y la canasta. Use un paño suave o una esponja no abrasiva para esto. También puede usar un cepillo de dientes viejo para llegar a lugares difíciles. 3) Si es necesario, deje que el limpiador actúe y luego enjuague la cesta de freír y la parrilla interior con agua tibia. También siga las instrucciones del fabricante.

(PT) **Limpador de fritadeira sem óleo:** Limpador especial para fritadeiras de ar quente. Perfeitamente adequado para limpar o cesto de fritar e o recipiente interior e para remover depósitos de gordura e restos de comida. **Utilização:** 1) Certifique-se de que o cesto de fritar e a cuba interior arrefeceram. Coloque os dois na pia. 2) Adicione 50 ml (aprox. 1/10 do conteúdo) de limpador no recipiente interno e espalhe nas partes sujas e no cesto. Use um pano macio ou uma esponja não abrasiva para isso. Você também pode usar uma escova de dentes velha para entrar em lugares difíceis. 3) Se necessário, deixe o limpador trabalhar e, em seguida, enxágue o cesto de fritura e a panela interna com água morna. Siga também as instruções do fabricante.

Air fryer cleaner

(DE) Heißluftfritteusen Reiniger
(NL) Airfryer® reiniger
(FR) Nettoyant pour Airfryer®
(ES) Limpiador de freidoras sin aceite
(PT) Limpador de fritadeira sem óleo
(PL) Środek do czyszczenia frytkownicy na gorące powietrze
(HU) Forrólevegős fritőz tisztító

SCANPART

500ml ℮

(PL) **Środek do czyszczenia frytkownicy na gorące powietrze:** Specjalny środek czyszczący do frytkownic na gorące powietrze. Idealny do czyszczenia kosza frytkownicy i wkładu oraz usuwania pozostałości , resztek tłuszczu i resztek jedzenia. **Sposób użycia:** 1) Upewnij się, że kosz frytkownicy i wkładu są chłodne. Włóż oba do zlewu. 2) Wlej 50 ml (około 1/10 ilości) środka czyszczącego do wkładu misy jak również kosza i zwilż brudne miejsca. Użyj do tego miękkiej szmatki lub nieszorstkiej gąbki. Możesz również użyć starej szczoteczki do zębów, aby wyczyścić trudno dostępne miejsca. 3) W razie potrzeby pozostawić na chwilę środek czyszczący do działania, a następnie wypłukać kosz i wkład ciepłą wodą. Proszę również zwrócić uwagę na informacje podane przez producenta.

(HU) **Forrólevegős fritőz tisztító:** Speciális tisztítószer forró levegős sütőkhöz. Tökéletesen alkalmas a sütőkosár és a belső serpenyő tisztítására, valamint a makacs zsírlerakódások és ételmaradékok eltávolítására. **Felhasználás:** 1) Győződjön meg róla, hogy a forrólevegős fritőz kosara és sütőtartálya kihűlt! Helyezze mindkettőt a mosogatóba. 2) Öntsön 50 ml tisztítószert (kb. 1/10 mennyiség) a sütőtartályba és kenje a szennyezett helyekre, tegyen így a kosárral is! Ehhez használjon egy puha törlőkendőt, vagy egy olyan szivacsot, amely nem dörzsöl. A nehezen hozzáférhető helyeken, egy régi fogkefét is használhat. 3) Szükség szerint hagyja, hogy a szer kifejtse hatását mindkettőn, majd mossa el őket meleg vízzel. Kérjük, legyen figyelemmel a gyártói utasításokra.

SCANPART® is a trademark of the Elka Pieterman Group
www.elkapieterman.com · www.scanpart.eu

Art.-Nr.: 11.100.000.32

4 012074 045845 >

Supplier/Distributor:
EU: Menz & Könecke GmbH, An der Beek 255, 41372 Niederkrüchten, Germany, Tel.: +49 2163 594 0, Mail: info@menz.de, a member of the Elka Pieterman Group. **PL:** Elka Pieterman Polska Sp. z o.o., ul. Ujastek 5B, 31-752 Kraków, Tel.: +48 12 6145248. **HU:** Elka Pieterman Hungary Kft. Budapest 1036, Galagonya u. 5., Magyarország, Tel.: +36 1 210087.

FR

Das Foto auf der Vorderseite des Etiketts zeigt kein Originalprodukt. Das Bild dient nur zur Veranschaulichung. De foto op de voorkant van het etiket toont geen origineel product. De afbeelding dient slechts ter illustratie. La photo au recto de l'étiquette ne montre pas un produit original. L'image est à titre indicatif seulement. La foto en el frente de la etiqueta no muestra un producto original. La imagen es solo para fines ilustrativos. A foto na frente da etiqueta não mostra um produto original. A imagem é meramente ilustrativa. Zdjęcie z przodu etykiety nie przedstawia oryginalnego produktu. Obraz służy wyłącznie do celów ilustracyjnych. A címke első oldalán lévő fotón nem eredeti termék szerepel. A kép csak illusztráció.

130,000 mm

196,000 mm